

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 597/2011**z dne 21. junija 2011****o stopetdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z Osama bin Ladnom, mrežo Al-Kaida in talibani, in o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 467/2001 o prepovedi izvoza nekaterega blaga in storitev v Afganistan, o poostritvi prepovedi poletov in podaljšanju zamrznitve sredstev in drugih finančnih virov talibanov iz Afganistana ⁽¹⁾, ter zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.

- (2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 9. junija 2011 sklenil črtati dve fizični osebi s seznama oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov, ter spremeniti devet vnosov na seznamu.

- (3) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 je zato treba ustrezno posodobiti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2011

Za Komisijo
V imenu predsednika
Vodja službe za zunanje politike

⁽¹⁾ UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni:

1. Pod naslovom „Fizične osebe“ se črtajo naslednji vnosi:

(a) „Zelimkhan Ahmedovich **Yandarbiev** (tudi (a) Hussin Mohamed Dli Tamimi (b) Abdul-Muslimovich (c) Яндарбиев Зелимхан Ахмедович (Абдулмуслимович). Naslov: ulica Derzhavina 281, stanovanje 59, Grozni, Čečenska republika, Ruska federacija. Datum rojstva: 12.9.1952. Kraj rojstva: vas Vydrikh, okoliš Shemonaikhinsk (prej Verkhubinsk), vzhodni Kazahstan, Sovjetska socialistična republika Kazahstan, ZSSR. Državljanstvo: rusko. Št. potnega lista: (a) 43 št. 1600453, (b) 535884942 (ruski potni list), (c) 35388849 (ruski potni list). Drugi podatki: potrjeno, da je umrl 13.2.2004 v Dohi, Katar. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 25.6.2003.“

(b) „Shamil Salmanovich **Basayev** (Басаев Шамиль Салманович) (tudi (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula). Datum rojstva: 14.1.1965. Kraj rojstva: (a) Dyshni-Vedeno, okrožje Vedensk, Čečenska in Inguška avtonomna sovjetska socialistična republika, Ruska federacija, (b) okrožje Vedensk, Čečenska republika, Ruska federacija. Državljanstvo: rusko. Št. potnega lista: 623334 (ruski potni list, januar 2002). Nacionalna matična št.: IY-OZH št. 623334 (izdana 9.6.1989 v okrožju Vedensk). Drugi podatki: od leta 2006 potrjeno, da je umrl. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 12.8.2003.“

2. Vnos Mahfouz Ould **Al-Walid** (tudi (a) Abu Hafs the Mauritanian, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Datum rojstva: 1.1.1975. pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Mahfouz Ould **Al-Walid** (tudi (a) Abu Hafs the Mauritanian, (b) Khalid Al-Shanqiti, (c) Mafouz Walad Al-Walid). Datum rojstva: 1.1.1975. Kraj rojstva: Mavretanija. Državljanstvo: mavretansko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 6.10.2001.“

3. Vnos „Zakarya **Essabar**. Naslov: Dortmunder Strasse 38, D-22419 Hamburg, Nemčija Datum rojstva: 13.4.1977. Kraj rojstva: Essaouira, Maroko. Državljanstvo: maroško. Št. potnega lista M 271 351, izdanega 24. oktobra 2000 pri Maroški ambasadi v Berlinu, Nemčija. Drugi podatki: nazadnje registriran kot stanujoči na tem naslovu.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Zakarya **Essabar** (tudi Zakariya Essabar). Datum rojstva: 3.4.1977. Kraj rojstva: Essaouira, Maroko. Državljanstvo: maroško. Št. potnega lista: (a) M 271351 (maroški potni list, izdan 24. oktobra 2000 pri Maroški ambasadi v Berlinu, Nemčija); (b) K - 348486 (maroški potni list). Nacionalna matična št.: (a) E-189935 (maroška nacionalna osebna izkaznica). (b) G-0343089 (maroška nacionalna osebna izkaznica). Drugi podatki: (a) ime očeta: Mohamed ben Ahmed; (b) ime matere: Sfia bent Toubali; Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 30.9.2002.“

4. Vnos „Mohamad Iqbal **Abdurrahman** (tudi (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fikiruddin Muqti; Datum rojstva: 17. 8. 1958. Kraj rojstva: Tirpas-Selong Village, Vzhodni Lombok, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 28. 1. 2003.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Mohamad Iqbal **Abdurrahman** (tudi (a) Rahman, Mohamad Iqbal; (b) A Rahman, Mohamad Iqbal; (c) Abu Jibril Abdurrahman; (d) Fikiruddin Muqti; (e) Fikiruddin Muqti, (f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal). Naslov: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, Indonezija. Datum rojstva: (a) 17.8.1957, (b) 17.8.1958. Kraj rojstva: (a) Korleko-Lombok Timur, Indonezija, (b) Tirpas-Selong Village, vzhodni Lombok, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Nacionalna matična št.: 3603251708570001. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 28.1.2003.“

5. Vnos „Abdelghani **Mzoudi** (tudi (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti). Naslov: op de Wisch 15, 21149 Hamburg, Nemčija. Datum rojstva: 6.12.1972. Kraj rojstva: Marakeš (Maroko). Državljanstvo: maroško. Št. potnega lista: (a) F 879567 (maroški potni list), ki je bil izdan 29.4.1992 v Marakešu, Maroko, veljaven do 28.4.1997 in podaljšan do 28.2.2002), (b) M271392 (maroški potni list, izdan 4.12.2000 na maroški ambasadi v Berlinu, Nemčija). Nacionalna matična št.: E 427689 (maroška identifikacijska številka, izdana 20.3.2001 na Generalnem konzulatu Maroka v Düsseldorfu, Nemčija). Drugi podatki: (a) nazadnje registriran kot stanujoči na tem naslovu, (b) po prenehanju pripora je zapustil Nemčijo in se vrnil v Maroko junija 2005.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Abdelghani **Mzoudi** (tudi (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti), (c) Talha). Naslov: Maroko. Datum rojstva: 6.12.1972. Kraj rojstva: Marakeš (Maroko). Državljanstvo: maroško. Št. potnega lista: F 879567 (maroški potni list, izdan 29.4.1992 v Marakešu, Maroko). Nacionalna matična št.: E 427689 (maroška nacionalna osebna izkaznica, izdana 20.3.2001 na Generalnem konzulatu Maroka v Düsseldorfu, Nemčija). Drugi podatki: (a) ime očeta: Abdeslam Ahmed; (b) ime matere: Aicha Hammou; (c) po oprostitvi je junija 2005 zapustil Nemčijo in odšel v Maroko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 10.6.2003.“

6. Vnos „Ismail Abdallah Sbaitan **SHALABI** (tudi (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Datum rojstva: 30. april 1973. Kraj rojstva: Beckum, Nemčija. Državljanstvo: Jordanec palestinskega porekla. Št. potnega lista: (a) potni list Hašemitske kraljevine Jordanije št.: E778675, izdan v Rusaifahu dne 23. junija 1996, veljaven do 23. junija 2001; (b) potni list Hašemitske kraljevine Jordanije št.: H401056, JOR 9731050433, izdan dne 11. aprila 2001, veljaven do 10. aprila 2006. Opomba: Drugi podatki: (a) ime očeta: Abdullah Shalabi; (b) ime matere: Ammih Shalabi; (c) trenutno v preiskovalnem zaporu.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Ismail Abdallah Sbaitan **Shalabi** (tudi (a) Ismain Shalabe, (b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Naslov: Nemčija Datum rojstva: 30.4.1973. Kraj rojstva: Beckum, Nemčija. Državljanstvo: Jordanec palestinskega porekla. Št. potnega lista: (a) E778675 (potni list Hašemitske kraljevine Jordanije, izdan v Rusaifahu dne 23.6.1996, veljaven do 23.6.2001; (b) H401056, JOR 9731050433 (potni list Hašemitske kraljevine Jordanije, izdan dne 11.4.2001, veljaven do 10.4.2006). Opomba: Drugi podatki: (a) ime očeta: Abdullah Shalabi; (b) ime matere: Ammih Shalabi; (c) povezan z Djamelom Moustfo, Mohamedom Abu Dhessom in Aschrafom al-Dagmo. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 23.9.2003.“

7. Vnos „Mohamed Ghassan Ali **Abu Dhess** (tudi (a) Yaser Hassan, rojen 1.2.1966, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, rojen 1.2.1966 v Hasmiji, (c) Mohamed Abu Dhess, rojen 1.2.1966 v Hashmiji, Irak). Datum rojstva: (a) 22.6.1966, (b) 1.2.1966. Kraj rojstva: Irbid, Jordanija. Državljanstvo: jordansko. Št. potnega lista: (a) nemiška mednarodna potna listina št. 0695982, potekla; (b) nemiška mednarodna potna listina št. 0785146, veljavna do 8.4.2004. Drugi podatki: (a) ime očeta: Mouhemad Saleh Hassan; (b) ime matere: Mariam Hassan, rojena Chalabia; (c) od oktobra 2008 v zaporu v Nemčiji. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 23.9.2003.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Mohamed Ghassan Ali **Abu Dhess** (tudi (a) Yaser Hassan, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, (c) Mohamed Abu Dhess. Naslov: Nemčija Datum rojstva: (a) 22.6.1966, (b) 1.2.1966. Kraj rojstva: (a) Irbid, Jordanija. (b) Hasmija; (c) Hashmija, Irak. Državljanstvo: jordansko. Št. potnega lista: (a) nemiška mednarodna potna listina št. 0695982, potekla; (b) nemiška mednarodna potna listina št. 0785146, veljavna do 8.4.2004. Drugi podatki: (a) ime očeta: Mouhemad Saleh Hassan; (b) ime matere: Mariam Hassan, née Chalabia; (e) povezan z Ismailom Abdallahom Sbaitanom Shalabijem, Djamelom Moustfo in Aschrafom Al-Dagmo; Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 23.9.2003.“

8. Vnos „Aschraf **Al-Dagma** (tudi Aschraf Al Dagma). Datum rojstva: 28.4.1969. Kraj rojstva: (a) Absan, območje Gaze, palestinsko ozemlje, (b) Kannyouiz, palestinsko ozemlje. Državljanstvo: nejasno / palestinsko poreklo. Št. potnega lista: begunska potna listina, ki jo je izdal urad Landratsamt Altenburger Land (urad okrožnega sveta okrožja Altenburg), Nemčija, dne 30.4.2000.. Drugi podatki: v Nemčiji je bil februarja 2010. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 23.9.2003.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Aschraf **Al-Dagma** (tudi Aschraf Al Dagma). Naslov: Nemčija Datum rojstva: 28.4.1969. Kraj rojstva: (a) Absan, območje Gaze, palestinsko ozemlje, (b) Kannyouiz, palestinsko ozemlje. Državljanstvo: nejasno / palestinsko poreklo. Drugi podatki: (a) begunska potna listina, ki jo je izdal urad Landratsamt Altenburger Land (urad okrožnega sveta okrožja Altenburg), Nemčija, dne 30. aprila 2000. (b) povezan z Ismailom Abdallahom Sbaitanom Shalabijem, Djamelom Moustfo in Abu Dhessom. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 23.9.2003.“

9. Vnos „Sulaiman Jassem Sulaiman **Ali Abo Ghaith** (tudi Abo Ghaith). Datum rojstva: 14.12.1965. Kraj rojstva: Kuvajt. Št. potnega lista: 849594 (kuvajtski potni list izdan dne 27.11.1998 v Kuvajtu, prenehanje veljavnosti 24.6.2003). Opomba: kuvajtsko državljanstvo odvzeto leta 2002.“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Sulaiman Jassem Sulaiman **Ali Abo Ghaith** (tudi Abo Ghaith). Datum rojstva: 14.12.1965. Kraj rojstva: Kuvajt. Št. potnega lista: 849594 (kuvajtski potni list izdan dne 27.11.1998 v Kuvajtu, prenehanje veljavnosti 24.6.2003). Drugi podatki: (a) kuvajtsko državljanstvo mu je bilo odvzeto leta 2002. (b) junija 2001 zapustil Kuvajt in odšel v Pakistan. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 16.1.2004.“

10. Vnos „Abd-al-Majid Aziz **Al-Zindani** (tudi (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Naziv: šejk. Naslov: Sanaa, Jemen. Datum rojstva: (a) 1942, (b) okoli 1950. Kraj rojstva: Jemen. Državljanstvo: jemensko. Št. potnega lista: A005487 (izdan 13.8.1995).“ pod naslovom „Fizične osebe“ se nadomesti z:

„Abd-al-Majid Aziz **Al-Zindani** (tudi (a) Abdelmajid Al-Zindani, (b) Abd Al-Majid Al-Zindani, (c) Abd Al-Meguid Al-Zandani). Naziv: šejk. Naslov: P.O. Box 8096, Sana'a, Jemen. Datum rojstva: 1950. Kraj rojstva: Jemen. Državljanstvo: jemensko. Št. potnega lista: A005487 (izdan 13.8.1995) Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 27.2.2004.“
